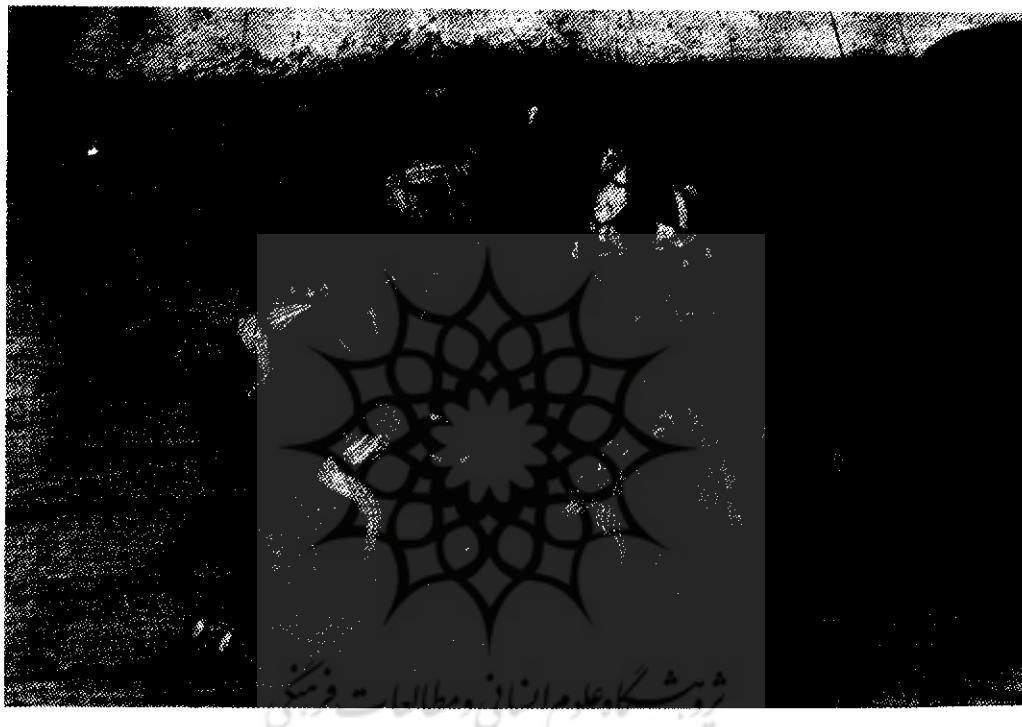


در آثار استاد کریمی پیوند تاریخی مینیاتور قطع نشد

جمال الدین خرمی‌نژاد



- چوگان بازی ۱۳۵۳ -

خرمی‌نژاد کم و کوتاه اما عمیق و نکته‌سنجهانه سخن گفته.
پادکرونقش و نام کریمی به قلم روی، محتوای مقاله
حاضر است.

در سال ۴۲ یا ۴۳ که استاد کریمی آتلیه‌ای در خیابان
فردوسی داشت، من هنرجوی هنرستان بودم و می‌رفتم
کارهایشان را می‌دیدم. ایشان در صورت‌سازی دست
قویی داشت؛ یعنی پرتره‌ها و شبیه‌سازیهایی که روی
عاج ساخته خبیلی قوی بود. اصولاً دست توانایی دارد و
به هر حال می‌توان گفت که ایشان حرکتی را که حسین
بهزاد ایجاد کرد کاملتر نمود. در حدی که من آثارشان را



-رقص سماع ۱۳۶۸

می‌کشند، مقداری هم ختایی و ترنج و گل شاه عباسی اضافه می‌کنند و اسمش را مینیاتور می‌گذارند؛ در صورتی که این اصلاً مینیاتور نیست، در زمان کنونی، من فقط مینیاتورهای استاد مطیع را می‌پذیرم و بس، الان کارشناسان یا متقدان خارجی هم نظرشان بر این است که مینیاتور ما رو به انحراف است و از آن خط اصلی مینیاتور خارج شده است و به هر چیزی می‌گویند مینیاتور، در حالی که مینیاتور نیست. مینیاتور ویژگیها و تاریخی دارد که اگر آنها را دارا باشند، نام مینیاتور یا نگارگری ایرانی را روی آنها می‌نهیم. هر چیزی به صرف

در موزه هنرهای ملی دیده‌ام، می‌توانم بگویم هنرمند واقعاً ارزشمندی است. من کارهای متحولانه ایشان را ندیده‌ام ولی گمان می‌کنم که جزو شاگردان استاد هادی خان تجویدی باشند. اینها گروهی بودند از جمله مرحوم زاویه، مرحوم مقیمی و نیز آقای علی مطیع که مینیاتور را واقعاً خوب و سالم به منصه ظهور رساندند. هرچند اگر نوآوری هم کرده باشند، نوآوریشان صدمه‌ای به مینیاتور و تاریخ مینیاتور وارد نکرد. البته اکنون انحرافاتی در مینیاتور هست، اما اینان رشتة ارتباط و تاریخ هنری را با مینیاتور دوره گذشته قطع نکردند. در آثار آقای کریمی، یا کارهای مرحوم زاویه و مرحوم مقیمی و اکنون فقط در آثار استاد مطیع، نشانه‌های مینیاتور مکتب هرات یا مکتب تبریز را می‌بینیم؛ یعنی آن ویژگیهایی که مینیاتور باید داشته باشد در کار اینان تا حدود زیادی به چشم می‌خورد. هرچند اگر قدمی پیش گذاشتند یا رنگی را به تاریخ رنگ ایران اضافه کردند، به هر حال ویژگیهای دارند که خیلی مغایر با مینیاتورهای قدیم نیست. مثلاً پرداخت اندکی زیاد شده، ساخت و ساز زیاد شده، پرسپکتیو را بها دادند و به حجم خیلی توجه کردند. اما احسان می‌کنیم که این مینیاتور، مینیاتوری است که در ادامه مکاتبی چون تبریز و هرات و جز آن به وجود آمده است. ولی در آثار مینیاتوریستهای معاصر ما – که خیلی هم ادعای استادی دارند – چیزی که اساساً کمتر مشاهده می‌گردد ارتباط تاریخی مینیاتور است. آنچه فقط به عنوان نشانه‌هایی اندک از آن قضایا مانده یک شال کمر است، مقداری پیچش مو و ثابی به کمر. ولی ما جزو این چیزی نمی‌بینیم و صرفاً زیبایی سازی و بزرگ کردن کار است که به چشم می‌آید. در حالی که ما در کارهای قدیم می‌بینیم که با ساده‌ترین شکلها و ساده‌ترین قلم‌گیریها، محتواهای عظیم به کار بخشیده‌اند. الان بیشتر نقاشیهای ما کپیهایی از نقاشان اوریانتالیست غربی است، یا یک ساخت و ساز جدیدتر. دستی روی نقاشیهای اوریانتالیست

را که در مینیاتور هست از تابلو بردارید، آنچه من ماند دقیقاً یک نقاشی ساده غربی است. به این جهت من واقعاً برای آینده مینیاتور احساس خطر می‌کنم. در تذهیب هم همین طور، بیشتر فرمای رومی و فرنگی و گچبری خارجی را به بهانه‌های مختلف وارد تذهیب و حاشیه‌سازی‌های ماکرده‌اند که اشتباه است.

من بیشتر کارهای نو استاد کریمی را نقاشی می‌دانم تا مینیاتور. چرا که اینگونه آثار از آن فضاهای خاص مینیاتور خارج شده‌اند. به نظر من اگر این نوع کارها را تجزیه و تحلیل کنیم، می‌توانیم قالب ویژه‌ای برایش بیابیم. مثلًاً من با کارهای مرحوم صدرالدین شایسته شیرازی آشنا هستم. من ایشان را به عنوان یک «پوانتالیست» می‌شناسم. شایسته درست همزمان با امپرسیونیستها زندگی می‌کرد و در آثارش اگر نگاه کنید نشانه‌های پرداز نیست، بلکه یک نوع نقطه‌گذاری است که پوانتالیستها در کارهایشان به خدمت گرفته‌اند. این فکر فوق العاده بالا و جهانیتر از نگارگری در عصر و زمان خود بود. دفرماسیونی که مرحوم شایسته در فرمها و آناتومی به وجود آورده خیلی باجرأت است. اینها را نمی‌توان گفت مینیاتور است. اینها نوعی از نقاشی با سبک خاص خودشان است که براساس سلیقه نقاش کار شده است. استاد کریمی توانایی‌های این را دارند که اگر قدم تازه‌ای هم برداشته‌اند، این قدم، سالم برداشته شده باشد. چون هم از نظر تکنیکی و هم از نظر دانش هنری، توانایی‌های بالایی دارند و جزو هنرمندانی هستند که واقعاً ارزشمندند.

شخص من در کار نقاشی، گرافیک و ایلوستراسیون است. اصلًاً ما جزو قدیمی‌ترین کشورهایی هستیم که تصویرسازی در کتابهای ادبی با متون مذهبی و حماسیمان هست و تاریخ بسیار غنی‌ی داریم و نشانه‌های زیادی هم برای اثبات این مدعای در دست داریم. مینیاتور گاهی به عنوان زینت روی دیوار و گاه به عنوان یک تابلو یا قطعه یا کار قطاعی انجام



اینکه گردش‌های ختایی و اسلامی رویش بگذاریم، مینیاتور نیست. نگارگری ایرانی اصولاً شرایط خاصی دارد، از جمله در رنگ و نوع قلم‌گیری. در مینیاتور، ساده‌ترین قلمها به کار می‌رود و فضاسازی‌های خاص دوران مختلف که نقاشان تجربه کرده‌اند، ممیز و شاخص این هنر است. الان اگر در مینیاتورهای نو بنگریم، صورت زنی که کشیده‌اند دقیقاً فرنگی است، با دماغهای سرپالای عمل کرده و گونه‌های کشیده که هیچ نشانه‌ای از نژاد ایرانی در آنها نیست؛ یا حتی در نوع رنگهایی که به کار رفته. کافی است که آن مقدار عناصری

می‌شده است، ولی عتمده‌ترین بُرد مینیاتور در ایلوستراسیون است؛ یعنی تصویرسازی برای موضوع. الان تصویرسازی در دنیا از شیوه‌های بسیار جدیدی برخوردار است و ما جنبه‌های مدرن کار ایلوستراسیون را در نمایشگاههای مختلف می‌بینیم. از این طرف نگارگری ایرانی که همان مینیاتور است توانایی‌های دارد. پاره‌ای از موضوعهایی که جنبه‌های عرفانی و شاعرانه دارند و بسیار هم لطیف‌اند نیاز به یک تکنیک خیلی نازک و لطیف دارند که بهترینش برای ما همین مینیاتور است، متنها اسلوبهای نو و مدرن تصویرگری را باید مطمح نظر قرار دهیم. وقتی که جرأت نقاش دوره صفویه – یعنی چهارصد یا پانصدسال پیش – را می‌بینیم که قادر را می‌شکنند، پرسوناژ را از کادر بیرون می‌آورد و یک عنصر را بالای متن قرار می‌دهد – این جزو جرأتهای عجیب است؛ یعنی چیزی است که واقعاً نشان می‌دهد نگارگران ما تا چه اندازه توانایی‌های خیره‌کننده‌ای در زمان خود داشته‌اند – ما باید براساس همان خلاقتها، الان حرف بهتر و گویاگری بزنیم و به نوع تصویرسازی اهمیت دهیم. کمتر درگیر تزئین باشیم و بیشتر به معانی و مقاومیت پردازیم. سعی نکنیم بینده را فقط با نقاشی چشمهاخی خمار و کمرهای پیچ و تاب داده و زیبایی‌های تصنی فریب دهیم؛ محظوا را ارزش بگذاریم.

مینیاتور هم می‌تواند در نوع خودش برخی از موضوعها را تصویر کند، یعنی می‌تواند یاری دهنده‌ما باشد؛ اما باید بینیم چه کسی و چگونه این کار را می‌کند. باید حتماً در نظر بگیریم که تصویر کردن یک موضوع، با کشیدن یک تابلو فرق فاحش دارد. به خصوص اینکه گاهی ضرورتاً نقاشی مینیاتور می‌خواهد در کنار مطلبی ترکیب شود. یعنی نوع ترکیب مطلب و تصویر، خود به تنها می‌مسئله مهمی در کمپوزیسیون و ترکیب‌بندی تصویری است. اگر ما نگرشی به تصویرسازی داشته باشیم باید بدانیم اینجا با ساختن

یک قطعه فرق می‌کند. ما امکانات ساختن بیش از یک تابلو را با مینیاتور داریم. در گذشته کتابهای مثل منافع الحیوانات بوده است که در طب و نجوم و ریاضیات و هندسه است که مثل آثار نقاشی به این شیوه نقش بر نقش نهاده‌اند، یا موضوعات حمامی و مذهبی را مطرح ساخته‌اند. یعنی از نقاشی یک تابلو پافراتر گذارده‌اند و هرمندان توانایی بیشتری را نشان داده‌اند. من همیشه به مینیاتور به این شکل نگاه می‌کنم. اعتقاد دارم که مینیاتور می‌تواند یکی از عناصر و امکانات تصویرسازی باشد که اتفاقاً امکانات بسیار وسیع دارد؛ متنها ما مجاز نیستیم هر موضوعی را با تکنیک مینیاتور بکشیم. یعنی به زحمت و زور بخواهیم آن را نشان بدهیم. باید چیزی را که جفت و جور با موضوع است انتخاب کنیم. در این صورت، مینیاتور فنی است کاملاً مناسب که پاسخ درخور و سزاوار هم می‌دهد. من در آنرا این شیوه را تجربه کرده‌ام و نمونه‌هایی از این نوع تلفیق دارم.